

Совет Безопасности

Distr.: General 18 December 2013

Russian

Original: English

Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 18 декабря 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности

С удовлетворением сообщаю Вам, что в ноябре 2013 года Китайская Народная Республика председательствовала в Совете Безопасности. Под моим руководством и во взаимодействии с другими членами Совета был подготовлен доклад о работе Совета (см. приложение).

Буду признателен, если настоящее письмо и приложение к нему будут распространены в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Лю Цзеи Посол и Постоянный представитель Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций





Приложение к письму Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 18 декабря 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности

Оценка работы Совета Безопасности в период председательства в нем Китая (ноябрь 2013 года)

Введение

Под председательством Китая Совет Безопасности провел 17 открытых заседаний и 13 неофициальных закрытых консультаций по различным пунктам повестки дня, в том числе касающимся Африки (Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Ливия, Мали, Сомали, Сомали/Эритрея, Судан и Южный Судан, Центральноафриканская Республика); Ближнего Востока (положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, Ирак, Йемен, Ливан, Сирийская Арабская Республика); и Европы (Босния и Герцеговина), а также работы соответствующих комитетов по санкциям. Совет принял четыре резолюции и опубликовал два заявления Председателя и восемь заявлений для печати. В своем качестве Председателя Совета Безопасности Постоянный представитель Китая при Организации Объединенных Наций посол Лю Цзеи представил ежегодный доклад Совета шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. В качестве Председателя Совета он выступил также на торжественном мероприятии по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом. Кроме того, члены Совета провели ежемесячный рабочий обед с Генеральным секретарем, а 21 и 22 ноября вместе с вновь избранными членами Совета участвовали в организованном Финляндией семинаре, посвященном обмену опытом работы в Совете.

Африка

Центральная Африка

20 ноября Совет провел открытое заседание, посвященное рассмотрению доклада Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) и районах, затрагиваемых действиями «Армии сопротивления Бога» (ЛРА). Доклад был представлен Специальным представителем по Центральной Африке и главой ЮНОЦА Абу Мусой. В работе заседания участвовал также Специальный представитель Председателя Комиссии Африканского союза по сотрудничеству в борьбе с терроризмом, директор Исследовательского центра Африканского союза по проблеме терроризма и Специальный посланник по вопросам борьбы с ЛРА посол Франсиско Каэтано Мадейра, который представил Совету отчет о деятельности региональной оперативной группы Африканского союза. Г-н Муса выразил обеспокоенность усилением нестабильности в Центральноафриканской Республике и активностью вооруженных групп на востоке Демократической Республики Конго.

Специальный представитель сказал, что наблюдавшийся в последнее время рост насилия на почве межклановых противоречий в Центральноафриканской Республике вызывает особую тревогу и что необходимо как можно скорее

найти выход из кризиса, с тем чтобы ситуация не вышла из-под контроля. В Демократической Республике Конго большим достижением стала победа над движением «23 марта» («М23»), однако в стране продолжал действовать ряд других повстанческих групп, представлявших угрозу для местного населения. В связи с ЛРА он сказал, что военные операции контингентов Африканского союза подорвали потенциал ЛРА и заставили эту группу перейти к тактике выживания. Вместе с тем эта группа по-прежнему представляет серьезную угрозу и способна на непредсказуемые действия. Он сказал, что ЮНОЦА в тесном взаимодействии с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки будет заниматься вопросом морской безопасности в Гвинейском заливе.

Г-н Мадейра сообщил, что Региональная оперативная группа Африканского союза завершила первый этап операций, однако столкнулась с трудностями материально-технического обеспечения. Операции, проводимые ею против ЛРА в Центральноафриканской Республике, продолжаются, и военное давление на ЛРА будет сохраняться до тех пор, пока Жозеф Кони и представители старшего командования ЛРА не сдадутся или не будут ликвидированы во время боевых действий. Он подчеркнул, что для сохранения нынешней положительной динамики и улучшения перспектив ликвидации ЛРА необходима надлежащая финансовая и материально-техническая поддержка.

Члены Совета выразили обеспокоенность нестабильностью и насилием в Центральноафриканской Республике и призвали объединить усилия в интересах восстановления мира и стабильности в этой стране. Они также осудили бесчинства ЛРА и заявили о необходимости полной ликвидации исходящей от нее угрозы. Члены Совета выразили поддержку Региональной оперативной группе Африканского союза, противодействующей ЛРА, и призвали оказать группе материально-техническую и финансовую помощь, с тем чтобы она была полностью готова выполнять поставленные задачи. Члены Совета призвали также ЮНОЦА координировать свои усилия со странами региона и региональными и субрегиональными организациями с целью решения проблемы пиратства и вооруженного разбоя в Гвинейском заливе, а также противодействиям другим видам трансграничной преступности.

25 ноября Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2013/18) по ЛРА. Совет вновь решительно осудил совершенные ЛРА возмутительные нападения и военные преступления и преступления против человечности и нарушения норм международного гуманитарного права и прав человека. Совет Безопасности вновь заявил о своей решительной поддержке Инициативы Африканского союза в области регионального сотрудничества в борьбе против ЛРА и дал высокую оценку значительному прогрессу, достигнутому Регионально-оперативной группой Африканского союза. Совет отметил важность непрерывной международной поддержки операций, материально-технической структуры и штаб-квартиры Оперативной группы. Совет настоятельно призвал ЮНОЦА, а также действующие в регионе политические и миротворческие миссии Организации Объединенных Наций и другие представленные там соответствующие структуры Организации Объединенных Наций активизировать усилия в поддержку осуществления Региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и ликвидации последствий действий ЛРА.

14-20056 3/18

Центральноафриканская Республика

25 ноября Совет провел брифинг и закрытые консультации, посвященные положению в Центральноафриканской Республике. Заместитель Генерального секретаря Ян Элиассон представил доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии с пунктом 22 резолюции 2121 (2013) Совета (\$/2013/677). Он сообщил, что обстановка в плане безопасности и гуманитарная ситуации в Центральноафриканской Республике продолжала заметно ухудшаться — возросло количество и масштабы актов насилия и серьезных нарушений прав человека, совершаемых вооруженными элементами, в отношении гражданского населения, тогда как вооруженные силы страны и другие службы безопасности практически не имеют никаких возможностей для противодействия этим угрозам. Он отметил, что Международная миссия под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике (АФИСМЦАР), которую Совет мира и безопасности Африканского союза санкционировал развернуть 19 декабря 2013 года, столкнется с рядом трудностей стратегического и оперативного характера. Он перечислил пять вариантов обеспечения международной поддержки АФИСМЦАР. С заявлением выступил Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Центральноафриканской Республики при Организации Объединенных Наций Месмен Данбасса Ворогагу. На открытой части заседания выступили также Генеральный секретарь Экономического сообщества центральноафриканских государств Ахмад Алам-Ми и посол и старший советник Постоянной миссии наблюдателя от Африканского союза при Организации Объединенных Наций Адония Аебаpe.

На состоявшихся после этого закрытых консультациях члены Совета выразили серьезную обеспокоенность стремительным ухудшением обстановки в плане безопасности и гуманитарной ситуации в Центральноафриканской Республике и подчеркнули, что Совету и международному сообществу необходимо принять оперативные ответные меры.

Демократическая Республика Конго

6 ноября Совет провел консультации полного состава, посвященные ситуации в Демократической Республике Конго. Специальный представитель Генерального секретаря и глава Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) Мартин Коблер и Специальный посланник Генерального секретаря по району Великих озер Мэри Робинсон кратко информировали Совет в режиме видеоконференции о последних событиях на востоке Демократической Республики Конго, в частности о положительных сдвигах на местах.

Специальный представитель сообщил, что 5 ноября благодаря военным успехам Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) за предыдущие несколько дней «М23» было вынуждено официально объявить, что оно прекращает восстание и включается в процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции и твердо намерено участвовать в политическом процессе. Правительство Демократической Республики Конго и «М23» уже согласовали все элементы документа о мире. С появлением вышеупомянутого заявления «М23» и объявлением правительством Демократической Республики Конго о своем согласии с ним политический процесс вступил в заключитель-

ную стадию, на которой этот документ будет подписан. В ходе последних боевых столкновений МООНСДРК выполнила свой мандат по защите гражданского населения в связи со взрывами, произведенными «М23» в Бунагане. МООНСДРК занимается разработкой плана поддержки усилий правительства Демократической Республики Конго по борьбе с другими вооруженными группами, включая Демократические силы освобождения Руанды (ДСОР), и рассмотрит пути усиления пограничного контроля для наблюдения за движением оружия.

Специальный посланник совместно со Специальным представителем Генерального секретаря и посланниками Африканского союза, Европейского союза и Соединенных Штатов Америки предприняла дипломатические усилия, итогом которых стал политический диалог между правительством и «М23», завершившийся достижением окончательной договоренности. 4 ноября сразу после происшедших незадолго до этого боевых столкновений Международная конференция по району Великих озер (МКРВО) и Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) провели в Южной Африке совместный саммит, на котором было опубликовано коммюнике с настоятельным призывом к правительству и «M23» выполнять обязательства, взятые на переговорах в Кампале, и следовать пунктам договоренности. Они настоятельно призвали все государства — члены САДК и МКРВО выполнять их обязательства по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве в Демократической Республике Конго и регионе и приняли решение о согласовании работы двух организаций по осуществлению Рамочного соглашения и контролю и оценке хода его осуществления. Специальный посланник призвала поддержать правительство в его усилиях по восстановлению контроля над национальной территорией.

Члены Совета приветствовали положительные сдвиги на местах, дающие надежду на мир и стабильность на востоке Демократической Республики Конго и во всем регионе. Они высоко оценили дипломатические усилия Специального представителя Генерального секретаря и Специального посланника и деятельность МООНСДРК. Они призвали правительство Демократической Республики Конго и движение «М23» завершить политический процесс и как можно скорее подписать документ о мире, выразив поддержку усилиям правительства в области разоружения, демобилизации реинтеграции бывших комбатантов «М23» и нейтрализации при поддержке МООНСДРК угрозы, исходящей от других вооруженных групп, включая ДСОР. Кроме того, они призвали стороны, подписавшие Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве в Демократической Республике Конго и регионе, продолжать в полном объеме осуществлять положения этого соглашения.

14 ноября Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2013/17) по Демократической Республике Конго. Совет с удовлетворением принял к сведению объявление движения «23 марта» о том, что оно прекращает восстание, согласие правительства Демократической Республики Конго с этим объявлением и прекращение боевых действий между Демократической Республикой Конго и движением «23 марта» и призвал к незамедлительному подписанию окончательного, всеобъемлющего и согласованного итогового документа и осуществлению его положений. Совет выразил глубокую озабоченность в связи с постоянной угрозой, которую представляют для региона ДСОР, и подчеркнул важность нейтрализации в соответствии с резолюцией 2098 (2013) ДСОР и всех

14-20056 5/18

вооруженных групп, включая Альянс демократических сил, ЛРА и различные группы «майи-майи». Совет также вновь высказался в поддержку осуществления обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона и призвал все подписавшие его стороны своевременно, полностью и добросовестно выполнять их соответствующие обязательства по Соглашению.

Ливия

4 ноября в рамках консультаций полного состава Совет заслушал в режиме видеоконференции краткое сообщение Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) Такера Митри о ходе осуществления резолюции 2017 (2011). Специальный представитель сообщил, что обстановка в Ливии в плане безопасности по-прежнему нестабильна и что обеспокоенность МООНПЛ вызывают наличие в стране переносных ЗРК и вопросы контроля за расщепляющимися урановыми материалами. В соответствии с резолюцией 2017 (2011) Совета Безопасности МООНПЛ будет продолжать поддерживать усилия Ливии в направлении предотвращения распространения оружия и связанных с ним материальных средств. Он приветствовал твердое намерение правительства Ливии совместно с Организацией Объединенных Наций и международным сообществом решить этот вопрос.

Члены Совета выразили обеспокоенность движением оружия из Ливии в пределах и за пределами страны и призвали к полному осуществлению санкций в отношении Ливии, введенных Советом Безопасности. Они подчеркнули, что МООНПЛ должна играть более заметную роль в решении этой проблемы. Некоторые члены Совета предложили направить в Ливию в январе следующего года миссию Совета Безопасности.

14 ноября в ходе открытого заседания Совет заслушал краткие сообщения о положении в Ливии Прокурора Международного уголовного суда (МУС) Фату Бенсуды, которая представила Совету свой шестой доклад о ходе осуществления резолюции 1970 (2011). Высоко оценив сотрудничество правительства Ливии с МУС в деле Ас-Сенусси, она напомнила об обязанности правительства передать в распоряжение МУС Саифа аль-Ислама аль-Каддафи. Она также с удовлетворением отметила подписание меморандума о взаимопонимании между правительством Ливии и МУС и выразила надежду на то, что этот меморандум будет способствовать окончательному искоренению в Ливии безнаказанности. Напомнив о проблемах, с которыми сталкивается правительство Ливии, и трудностях, стоящих перед возглавляемым ею органом, она призвала все государства поддержать усилия Ливии в направлении обеспечения безопасности и построения подлинно демократического общества. Члены Совета одобрили инициативы правительства Ливии по восстановлению стабильности, развитию ливийской экономики, достижению национального примирения и совершенствованию судебной системы. Они призвали все ливийские стороны сохранять единство и урегулировать свои разногласия посредством диалога. Некоторые члены Совета приветствовали подписание меморандума о взаимопонимании, назвав его важным шагом, и подчеркнули необходимость продолжения консультаций между ливийскими властями и МУС с целью поиска путей решения оставшихся вопросов. Некоторые члены Совета призвали правительство страны обеспечить скорейшее установление действенного государственного кон-

6/18

троля за всеми заключенными. Многие члены Совета отметили важность поддержки МУС со стороны Совета. Вместе с тем некоторые члены Совета обратили внимание на разницу позиций МУС в делах Ас-Сенусси и Саифа аль-Ислама аль-Каддафи, выразив сомнение в способности правительства гарантировать справедливое разбирательство в свете серьезных проблем, с которыми оно по-прежнему сталкивается.

26 ноября в ходе консультаций полного состава Совет заслушал краткое сообщение Директора II Африканского отдела Департамента по политическим вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций, посвященное рекомендации Генерального секретаря о включении в состав МООНПЛ охранного подразделения. Директор подчеркнул, что обстановка в Ливии в плане безопасности чрезвычайно нестабильна и что необходимо в срочном порядке усилить охрану персонала и объектов Организации Объединенных Наций. Перед охранным подразделением численностью 235 военнослужащих будет поставлена задача охранять комплекс МООНПЛ.

Члены Совета выразили глубокую обеспокоенность ухудшением обстановки в Ливии в плане безопасности и поддержали предложение о направлении охранного подразделения. Некоторые члены Совета выразили надежду на то, что Секретариат предоставит более подробную информацию о функциях подразделения и связанных с ним финансовых последствиях.

Гвинея-Бисау

26 ноября Совет провел брифинг, после которого состоялись консультации полного состава, посвященные положению в Гвинее-Бисау. Специальный представитель Генерального секретаря и глава Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) Жозе Рамуш Орта представил два доклада Генерального секретаря — о дальнейших усилиях по восстановлению конституционного порядка в Гвинее-Бисау (8/2013/680) и о деятельности ЮНИОГБИС (8/2013/681). Он сообщил, что процесс восстановления конституционного порядка в Гвинее-Бисау по-прежнему идет медленно, и подчеркнул, что для быстрого восстановления конституционного порядка необходимо, чтобы намеченные на 16 марта 2014 года президентские выборы и выборы в законодательные органы Гвинеи-Бисау прошли мирно, а их результаты заслуживали доверия. Он настоятельно призвал переходное правительство принять необходимые меры к тому, чтобы выборы прошли в установленные сроки.

С заявлениями выступили также министр иностранных дел Гвинеи-Бисау Фернанду Делфим да Силва, Постоянный представитель Бразилии при Организации Объединенных Наций Антониу ди Агиара Патриота в его качестве Председателя Конфигурации по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству, Постоянный представитель Мозамбика при Организации Объединенных Наций Антониу Гуменди от имени Сообщества португалоязычных стран и Постоянный представитель Кот-д'Ивуара при Организации Объединенных Наций Юссуфу Бамба от имени Экономического сообщества западноафриканских государств.

На состоявшихся консультациях полного состава члены Совета приветствовали заявления международных партнеров Гвинеи-Бисау, обязавшихся оказать помощь в проведении выборов. Члены Совета подчеркнули, что выборы в

14-20056 7/18

Гвинее-Бисау, намеченные на 16 марта 2014 года, должны быть честными, всеохватными и мирными, и настоятельно призвали заинтересованные стороны в Гвинее-Бисау создать условия, способствующие проведению выборов.

Мали

2 ноября Председатель Совета сделал заявление для печати с осуждением совершенных в этот день похищения и убийства в Мали двух французских журналистов.

Сомали

9 ноября Совет опубликовал заявление для печати, в котором члены Совета выразили возмущение террористическим актом с применением взрывного устройства, совершенным в Могадишо; в результате этого террористического акта, ответственность за который взяла на себя группировка «Аш-Шабааб», погибли и получили ранения большое число людей. Члены Совета подчеркнули, что они решительно поддерживают процесс установления мира и примирения в Сомали, и вновь заявили о своем твердом намерении поддерживать усилия международного сообщества и Сомали в направлении ликвидации группировки «Аш-Шабааб», создающей угрозу для Сомали и всего региона.

12 ноября Совет единогласно принял резолюцию 2124 (2013), в которой он уполномочил Африканский союз сохранять до 31 октября 2014 года присутствие Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), просил Африканский союз увеличить численность личного состава АМИСОМ до максимального числа 22 126 военнослужащих и постановил расширить пакет мер материально-технической поддержки личного состава Сомалийской национальной армии, участвующего в совместных операциях с АМИСОМ.

18 ноября Совет единогласно принял резолюцию 2125 (2013), в которой он постановил продлить на очередной период в 12 месяцев действие разрешений в отношении операций по борьбе с пиратством у берегов Сомали.

Сомали/Эритрея

В ходе состоявшихся 26 ноября консультаций полного состава Совет заслушал краткое сообщение Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, посла О Джуна. Он отчитался перед Советом о работе Комитета за истекшие 120 дней, подробно остановившись на вопросе о древесном угле, в частности на информации для государств-членов о действии запрета на экспорт древесного угля. Совместно с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде Группа контроля по Сомали и Эритрее сформулировала ряд предложений относительно сдерживания экспорта древесного угля из Сомали и сообщила, что она занимается разработкой проекта памятки о порядке осуществления. В связи с Эритреей Председатель сообщил Совету, что в декабре 2013 года он организует в Париже встречу представителей правительства Эритреи и Группы контроля для содействия конструктивному взаимодействию между ними.

Члены Совета приветствовали разработку памятки о порядке осуществления и подчеркнули важность выполнения всех санкций, введенных в отношении Сомали в соответствующих резолюциях. Члены Совета также выразили поддержку усилиям Председателя по организации встречи представителей правительства Эритреи и Группы контроля и выразили надежду на положительный исход встречи в Париже.

Судан и Южный Судан

6 ноября в ходе консультаций полного состава члены Совета заслушали краткое сообщение Департамента операций по поддержанию мира о посягательствах на безопасность персонала Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и других учреждений Организации Объединенных Наций, совершенных в Южном Судане. Члены Совета выразили глубокую обеспокоенность ростом числа нападений и посягательств, случаев заключения под стражу, разграбления имущества и введения ограничений, препятствующих деятельности персонала Организации Объединенных Наций в стране, к которым имеют отношение преимущественно сотрудники сил безопасности Южного Судана, и потребовали, чтобы власти приняли незамедлительные меры к тому, чтобы обеспечить строгое соблюдение положений соглашения с МООНЮС о статусе сил, и предали правосудию лиц, совершающих подобные противоправные действия.

11 ноября в ходе консультаций полного состава Совет заслушал краткое сообщение заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Эрве Ладсуса и Директора Отдела координации и реагирования Управления по координации гуманитарных вопросов Джона Гинга о последних событиях во взаимоотношениях между Суданом и Южным Суданом, в частности об одностороннем референдуме, организованном нгок-динка, о поездке в Абьей делегации Совета мира и безопасности Африканского союза и о состоянии предлагаемой кампании вакцинации против полиомиелита в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил. Члены Совета призвали Судан и Южный Судан активно осуществлять договоренности, заключенные главами двух государств, и ускорить процесс создания безопасной демилитаризованной приграничной зоны и формирования администрации Абьея, его Совета и полиции.

Члены Совета подтвердили, что они отвергают любые односторонние действия в отношении определения окончательного статуса Абьея, выразили обеспокоенность возможным усилением напряженности в период миграции в сухой сезон и призвали всех заинтересованных субъектов проявлять сдержанность и воздерживаться от действий, способных усугубить ситуацию. Члены Совета выразили сожаление в связи с тем, что кампания вакцинации против полиомиелита не была начата в намеченные сроки, и настоятельно призвали правительство Судана и Народно-освободительное движение Судана (Север) всемерно сотрудничать с гуманитарными учреждениями, с тем чтобы как можно скорее обеспечить проведение планомерной и безопасной кампании вакцинации.

18 ноября в ходе открытого заседания Совет заслушал краткое сообщение Специального представителя Генерального секретаря по Южному Судану и главы МООНЮС Хильде Йонсон, посвященное последним событиям в Южном Судане и работе МООНЮС. Постоянный представитель Южного Судана при

14-20056 9/18

Организации Объединенных Наций Францис Денг также выступил с заявлением. После открытого заседания состоялись закрытые консультации, в ходе которых Совет заслушал краткое сообщение Специального представителя Генерального секретаря по Южному Судану. Члены Совета положительно оценили работу МООНЮС и выразили серьезную обеспокоенность случаями посягательств на безопасность персонала Организации Объединенных Наций на местах.

20 ноября в ходе консультаций полного состава Совет заслушал краткое сообщение Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, посла Марии Кристины Персеваль, посвященное работе Комитета за последнее время. Член Совета вновь выразили обеспокоенность обстановкой в Дарфуре в плане безопасности и складывающейся там гуманитарной ситуацией, а также нарушением правительством Южного Судана режима санкций. Члены Совета высоко оценили работу Комитета и приветствовали положительное решение правительства Судана о посещении страны Председателем Комитета.

25 ноября Совет единогласно принял резолюцию 2126 (2013), в которой он продлил на шесть месяцев мандат Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее.

25 ноября Председатель Совета сделал заявление для печати, в котором он решительно осудил нападение группы неизвестных лиц на патруль Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) в районе Кабкабии, Северный Дарфур, 24 ноября, в результате которого погиб один руандийский миротворец. Члены Совета выразили соболезнование семье погибшего миротворца и правительству Руанды и ЮНАМИД. Они призвали правительство Судана оперативно провести расследование и предать правосудию виновных. Члены Совета вновь заявили о своей полной поддержке ЮНАМИД и призвали стороны в Дарфуре всемерно сотрудничать с Миссией.

Ближний Восток

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

19 ноября Совет провел ежемесячный брифинг о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Джеффри Фелтман отметил, что спустя четыре месяца после возобновления прямых переговоров в этом процессе произошел серьезный сбой, вызванный рядом заявлений о планах строительства поселений на Западном берегу, в том числе в Восточном Иерусалиме, а участники с палестинской стороны отказались продолжать переговоры. Он добавил, что особую обеспокоенность вызвали объявленные 13 ноября планы строительства около 24 000 единиц жилья, в том числе в районе «Е-1», поскольку они идут вразрез с задачей выработки на основе переговоров решения, предполагающего сосуществование двух государств. Он подтвердил позицию Организации Объединенных Наций, заключающуюся в том, что строительство поселений противоречит нормам международного права и препятствует достижению мира, и вновь заявил, что Генеральный секретарь ожидает от правительства Израиля полного прекращения осуществления этих планов. Сторонам следует активи-

10/18

зировать усилия и воздерживаться от действий, которые подрывают доверие и дух переговоров. Он отметил, что ситуация на местах остается напряженной и что израильские силы безопасности продолжают проводить обыски и аресты. На всем Западном берегу ежедневно происходят случаи насилия между поселенцами и палестинцами, а продолжающаяся практика сноса палестинских построек, возведенных без соответствующих разрешений, вызывает беспокойство. Вновь отмечается ухудшение положения в секторе Газа, в частности социально-экономического положения, в сочетании с кризисом энергетики и строительной отрасли. К Израилю был обращен призыв срочно пересмотреть решение о временной приостановке ввоза строительных материалов в сектор Газа. Заместитель Генерального секретаря подчеркнул, что финансовое положение Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ усложнилось, и призвал всех доноров увеличить размер своих взносов. Говоря о Ливане, он особо отметил, что Генеральный секретарь осудил теракт, совершенный 19 ноября, который предположительно был направлен против посольства Исламской Республики Иран.

В ходе последовавших закрытых консультаций члены Совета заявили о своей поддержке переговоров и ведущей роли президента Аббаса и премьерминистра Нетаньяху. Многие члены Совета выразили серьезную озабоченность в связи с недавно объявленным Израилем крупномасштабным планом строительства поселений и осудили это решение. Многие члены Совета особо отметили также необходимость улучшения условий жизни населения сектора Газа и уважения законных интересов сторон в плане обеспечения безопасности.

Ирак

25 ноября Совет провел брифинг, после которого состоялись консультации полного состава по вопросу о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ). Специальный представитель Генерального секретаря по Ираку и руководитель МООНСИ Николай Младенов выступил с заявлением по вопросу о ситуации в отношении Ирака и о работе МООНСИ в последние четыре месяца. Он отметил, что многие иракские политические, религиозные и общественные деятели и вожди племен приняли участие в Конференции за общественное согласие, подписали национальный Кодекс чести и обязались обеспечивать единство Ирака и его народа. Он приветствовал принятие нового закона о всеобщих выборах и выразил надежду на то, что лидеры всех иракских политических сил воспользуются нынешней динамикой и перейдут к всеобъемлющему диалогу и осуществлению реформ и до 30 апреля 2014 года проведут парламентские выборы. Он приветствовал также улучшение отношений между Ираком и Кувейтом. Вместе с тем он выразил озабоченность по поводу сохраняющихся в Ираке проблем в политической сфере и неблагополучной обстановки в плане безопасности, включая обострение межклановых противоречий, сопровождающееся применением насилия, и увеличение числа терактов.

На закрытых консультациях члены Совета заявили о своей полной поддержке деятельности МООНСИ и работы Специального представителя Генерального секретаря и главы МООНСИ. Члены Совета приветствовали недавно начавшийся политический диалог и дальнейшее улучшение отношений между Ираком и Кувейтом и подчеркнули важность осуществления резолюции 2107 (2013). Они призвали все политические и религиозные стороны Ирака способ-

14-20056 11/18

ствовать политическому диалогу и национальному примирению и содействовать установлению мира и развитию в Ираке. Они выразили беспокойство в связи с ухудшением обстановки в плане безопасности в Ираке и последствиями сирийского кризиса для Ирака.

По итогам консультаций Совет издал заявление для печати, в котором он осудил недавние случаи насилия в Ираке и вновь заявил о поддержке усилий по обеспечению мира и стабильности в Ираке.

Ливан

19 ноября Совет издал заявление для печати, в котором он осудил теракты против посольства Исламской Республики Иран в Бейруте и призвал все население Ливана сохранять национальное единство, невзирая на попытки подорвать стабильность в стране. Члены Совета подчеркнули, что все ливанские стороны должны придерживаться проводимой Ливаном политики дистанцирования в соответствии с их обязательством, сформулированным в Баабдинской декларации.

26 ноября на консультациях полного состава с брифингами по вопросам осуществления резолюции 1701 (2006) и деятельности Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) в последние четыре месяца перед членами Совета выступили Специальный координатор Организации Объединенных Наций по Ливану Дерек Пламбли и заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира. Специальный координатор отметил, что ситуация вдоль «голубой линии» и в районе действий ВСООНЛ оставалась спокойной, однако террористические акты, совершенные в последние несколько месяцев в Бейруте и Триполи, особенно теракт рядом с посольством Исламской Республики Иран в Бейруте, свидетельствуют о появлении новой опасной тенденции. Он упомянул также отсутствие существенного прогресса в том, что касается достижения цели обеспечения постоянного прекращения огня. Специальный координатор призвал все ливанские стороны подтвердить свою приверженность Баабдинской декларации и политике дистанцирования и как можно скорее сформировать новое правительство. Он выразил обеспокоенность в связи с негативными последствиями насилия в Сирийской Арабской Республике для Ливана, в частности притоком около 1 миллиона сирийских беженцев и усилением межконфессиональной напряженности. Он отметил также большую заслугу президента Мишеля Сулеймана и Ливанских вооруженных сил в сохранении стабильности в Ливане. Специальный координатор информировал Совет о создании международной группы поддержки для Ливана и ее деятельности. Он с разочарованием отметил, что Израиль не прекратил нарушения воздушного пространства Ливана и оккупацию северной части селения Гаджар, а «Хизбалла» и другие вооруженные группы, не подчиняющиеся ливанским властям, по-прежнему обладают оружием.

Большинство членов Совета выразили обеспокоенность в связи с посягательствами Израиля на суверенитет Ливана и поддержали проводимую Ливаном политику дистанцирования от конфликта в Сирийской Арабской Республике. Некоторые члены Совета подчеркнули необходимость противодействия незаконному перемещению оружия через сирийско-ливанскую границу, разоружения ливанских негосударственных субъектов, включая «Хизбаллу». Члены

12/18

Совета выразили также обеспокоенность в связи с последствиями сирийского кризиса для Ливана.

По итогам консультаций Совет издал заявление для печати, в котором он приветствовал создание международной группы поддержки для Ливана, призвал все ливанские стороны уважать политику дистанцирования и заявил, что он выступает за мир и стабильность в Ливане.

Сирийская Арабская Республика

4 ноября в ходе консультаций полного состава заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи Валери Амос проинформировала Совет о гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике. Она отметила, что гуманитарная ситуация в Сирийской Арабской Республике продолжает стремительно ухудшаться, и число людей, нуждающихся в помощи, достигло 9,3 миллиона человек; из них 6,5 миллиона — это внутренне перемещенные лица. Она представила целевые направления деятельности, по которым можно было бы оценивать ход осуществления мер, перечисленных в заявлении Председателя Совета от 2 октября (S/PRST/2013/15). Она также сослалась на свой прошлый призыв к государствам-членам оказать давление на все стороны конфликта, с тем чтобы они принимали конкретные меры с целью расширения гуманитарного доступа и улучшения гуманитарной ситуации.

Некоторые члены Совета сделали заявления и выразили обеспокоенность по поводу гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике, а также высказались за то, чтобы Управление по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) продолжало играть ведущую роль в гуманитарных операциях в Сирии, и подчеркнули необходимость активизировать усилия для осуществления мер, о которых говорится в заявлении Председателя Совета от 2 октября.

5 ноября на неофициальных консультациях Совет заслушал брифинг Специального координатора Совместной миссии Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) и Организации Объединенных Наций в Сирийской Арабской Республике Сигрид Каг о ходе выполнения решения Исполнительного совета ОЗХО об уничтожении сирийского химического оружия и осуществления резолюции 2118 (2013) Совета. Она подтвердила, что с момента принятия резолюции 2118 (2013) были сделаны важные шаги и пройдены важные этапы, в частности был проинспектирован 21 из 23 объектов, объявленных Сирийской Арабской Республикой, правительство Сирийской Арабской Республики в присутствии группы по проверке ОЗХО вывело из строя важнейшее оборудование для производства химического оружия и представило ОЗХО первоначальное официальное объявление в соответствии с Конвенцией о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении. Совместная миссия продолжит наблюдение за обстановкой в плане безопасности в районе нахождения двух неохваченных объектов и, как только условия позволят, посетит эти объекты. Совместная миссия была удовлетворена соблюдением графика этих мероприятий. Специальный координатор упомянула также о том, что на тот момент в целевой фонд ОЗХО и Организации Объединенных Наций поступило 9,7 млн. евро, и выразила признательность государствам-членам, предоставившим средства. Она отметила, что Исполнительному совету ОЗХО следует к 15 ноября принять решение о гене-

14-20056

ральном плане уничтожения сирийского химического оружия и определить области, в которых может потребоваться дополнительная поддержка со стороны государств-членов. Она подтвердила, что ответственность за уничтожение всех материалов и оборудования, связанных с производством химического оружия, лежит на правительстве Сирийской Арабской Республики, которое также несет основную ответственность за обеспечение безопасности персонала Совместной миссии. Она выразила надежду на неослабную поддержку и активную руководящую роль Совета Безопасности в ближайшие месяцы.

Члены Совета единодушно приветствовали достигнутый до настоящего времени прогресс в проверке и уничтожении сирийского химического оружия. Они высоко оценили мужество и добросовестность сотрудников Совместной миссии, которые выполняли свои обязанности в сложной и непредсказуемой обстановке, а также неустанные усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального директора ОЗХО, которые настойчиво добивались выполнения соответствующих задач. Некоторые члены Совета приветствовали активность, с которой правительство Сирийской Арабской Республики выполняло свои обязательства в соответствии с резолюцией 2118 (2013), и вновь заявили о том, что дальнейшее активное содействие со стороны правительства, в частности в том, что касается обеспечения необходимой охраны и безопасности Совместной миссии в период ее работы в Сирии, является важнейшим фактором успешного выполнения задачи уничтожения сирийского химического оружия. Некоторые члены Совета указали на то, что международному сообществу следует сохранять бдительность и обеспечить, чтобы первоначальное объявление Сирии носило исчерпывающий характер. Некоторые члены Совета отметили важное значение политического процесса как единственного механизма урегулирования сирийского конфликта и призвали к скорейшему созыву второй Женевской конференции. Некоторые члены Совета призвали сирийские власти равным образом сотрудничать в вопросе гуманитарного доступа.

28 ноября Председатель Совета издал заявление для печати, в котором он решительно осудил минометный обстрел 28 ноября посольства Российской Федерации в Дамаске, в результате которого один человек был убит, а девять человек получили ранения. Члены Совета вновь заявили о том, что терроризм во всех формах и проявлениях представляет собой одну из серьезнейших угроз международному миру и безопасности, и подтвердили свою решимость бороться с терроризмом всеми средствами.

Йемен

27 ноября в ходе консультаций полного состава Совет заслушал брифинг Специального советника Генерального секретаря по Йемену Джамаля Беномара по вопросу о ситуации в Йемене. Он сказал, что Конференция по национальному диалогу вступила в заключительную фазу, и Йемен, несмотря на очевидные сложности, добился впечатляющих успехов. Он отметил, что обстановка в плане безопасности продолжает оставаться сложной, а некоторые лица препятствуют процессу Конференции по национальному диалогу. Он выразил надежду на то, что Совет продолжит заниматься этим вопросом и примет надлежащие меры.

Члены Совета поблагодарили Специального советника за его работу и выразили надежду на скорейшее завершение Конференции по национальному диалогу. Было подчеркнуто, что Совету следует твердо поддерживать политический переходный процесс и послать четкий сигнал лицам, препятствующим этому процессу.

После закрытых консультаций Совет издал заявление для печати, в котором он выразил поддержку идущему в Йемене переходному процессу в политической сфере и усилиям правительства Йемена по обеспечению безопасности, содействию социально-экономическому развитию и проведению политических и экономических преобразований и реформированию сектора безопасности. Совет выразил надежду на скорейшее завершение Конференции по национальному диалогу в соответствии с этапами, предусмотренными инициативой Совета сотрудничества стран Залива и Механизмом осуществления. Совет выразил также обеспокоенность в связи с попытками сорвать политический процесс и ослабить правительство Йемена.

Европа

Босния и Герцеговина

12 ноября Совет единогласно принял резолюцию 2123 (2013) о продлении срока действия мандата многонациональных сил по стабилизации (операция Сил Европейского союза (СЕС) «Алфея») еще на 12 месяцев.

После принятия резолюции 2123 (2013) Совет провел прения по вопросу о Боснии и Герцеговине, в ходе которых Высокий представитель по Боснии и Герцеговине Валентин Инцко выступил перед членами Совета с брифингом о текущем положении в стране. Высокий представитель отметил, что за истекшие шесть месяцев политическое положение не изменилось. Он сказал, что по-прежнему обеспокоен некоторыми моментами, препятствующими осуществлению в полном объеме Дейтонского мирного соглашения и обеспечению верховенства права в Боснии и Герцеговине. Он высказал мнение о необходимости сохранения присутствия военных миссий Европейского союза и Организации Североатлантического договора и приветствовал принятие резолюции 2123 (2013) по вопросу о продлении мандата Сил Европейского союза. Высокий представитель отметил, что нынешнее положение в регионе наиболее благоприятное для Боснии и Герцеговины за последние 20 лет и что международному сообществу необходимо совместными усилиями поддержать прогресс в стране и помочь лидерам достичь общих целей.

Члены Совета заявили о своем уважении суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины и выразили обеспокоенность нынешним политическим положением в стране. Члены Совета вновь подчеркнули необходимость выполнения в полном объеме Дейтонского мирного соглашения и призвали все политические партии и всех лидеров активно участвовать в диалоге и инициативах по укреплению доверия, с тем чтобы найти приемлемые для всех варианты проведения социально-экономических и структурных реформ, которые бы строго соответствовали положениям Соглашения.

14-20056 **15/18**

Резолюции 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999) Совета Безопасности

19 ноября Совет провел прения и заслушал брифинг Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) Фарида Зарифа. Специальный представитель заявил, что успешно проведенные 3 ноября всекосовские муниципальные выборы — это важная веха на пути осуществления первого Соглашения о принципах нормализации отношений между Приштиной и Белградом от 19 апреля. Он сообщил, что, хотя в день выборов были отмечены проблемы в северной части Митровицы, повторное голосование 17 ноября на трех избирательных участках, где были отмечены проблемы, прошло в мирной обстановке. Он подчеркнул, что усилия и ресурсы МООНК по-прежнему были направлены в первую очередь на содействие политическому процессу, осуществляющемуся при ведущей роли Европейского союза, а также на выполнение ее мандата. В заключение он отметил, что ключевую роль в поддержке проходящего в Косово процесса продолжают играть члены Совета Безопасности. Премьер-министр Сербии Ивица Дачич заявил, что Сербия твердо намерена продолжать активные и конструктивные переговоры с Приштиной и соблюдать уже достигнутые договоренности. Он подтвердил, что в ходе диалога в Брюсселе вопрос о статусе не обсуждался и что желание нормализовать отношения между Белградом и Приштиной не означает изменения позиции Сербии относительно непризнания одностороннего провозглашения независимости Косово. Премьер-министр Косово Хашим Тачи кратко информировал членов Совета о последних событиях в Косово и подтвердил готовность продолжать диалог с Сербией.

Члены Совета заявили о своей поддержке диалога при посредничестве Европейского союза и призвали к осуществлению соглашений, достигнутых сторонами. Часть членов Совета выразила обеспокоенность по поводу возвращения сербских беженцев и внутренне перемещенных лиц. Одни члены Совета высоко оценили достижения Косово в качестве независимой страны, а другие вновь высказались в поддержку единства и территориальной целостности Сербии, указали на то, что резолюция 1244 (1999) продолжает действовать в полном объеме и составляет международно-правовую основу урегулирования косовского вопроса, и в этой связи высказали мнение о том, что МООНК следует сохранять свое присутствие в Косово, поскольку она играет важнейшую роль в крае.

Тематические вопросы

Нераспространение (Корейская Народно-Демократическая Республика)

11 ноября на консультациях полного состава члены Совета заслушали брифинг Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), Сильви Лукас (Люксембург) о текущей работе Комитета, в том числе провели обмен мнениями о докладах его группы экспертов. Председатель представила Совету доклад Комитета за последние 90 дней. Члены Совета отметили необходимость полного и эффективного осуществления соответствующих резолюций и призвали Комитет и впредь играть важную роль. Члены Совета подчеркнули также важность достижения поддающейся провер-

14-20056

ке денуклеаризации Корейского полуострова мирным путем и сохранения мира и стабильности на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии; вновь высказались за выработку мирного, дипломатического и политического решения; и приветствовали недавние усилия сторон в этом направлении. Некоторые члены Совета высказались за скорейшее возобновление шестисторонних переговоров и полное и оперативное выполнение положений совместного заявления от 19 сентября 2005 года. Некоторые члены Совета настоятельно призвали Корейскую Народно-Демократическую Республику выполнить ее обязательство по соответствующим резолюциям Совета Безопасности, продемонстрировать серьезный характер своих намерений в отношении переговоров по вопросу о денуклеаризации и отказаться от своей ядерной программы и программы, связанной с баллистическими ракетами.

Мир и безопасность в Африке

12 ноября Совет провел закрытые консультации полного состава по проекту резолюции, касающемуся просьбы об отсрочке производства в Международном уголовном суде по делу президента и вице-президента Кении. Члены Совета признали озабоченность африканских стран и важную роль Кении в поддержании регионального мира и безопасности, а также в борьбе с терроризмом. Они признали, что Кения и другие африканские страны сталкиваются с проблемами, касающимися мира и безопасности. Однако по проекту резолюции не было достигнуто согласие, поскольку члены Совета не смогли договориться по вопросу о применимости статьи 16 Римского статута.

15 ноября Совет провел голосование по проекту резолюции, касающемуся просьбы об отсрочке производства в Международном уголовном суде по делу президента и вице-президента Кении. Проект, за который было подано семь голосов при восьми воздержавшихся, не был принят. Члены Совета выступили с объяснениями мотивов голосования. Часть членов Совета высказалась за то, чтобы Совет принял решение, отвечающее требованиям африканских государств. Некоторые члены Совета подчеркнули, что было бы более целесообразно передать эти вопросы на рассмотрение Международного уголовного суда и Ассамблеи государств — участников МУС.

Брифинги председателей вспомогательных органов Совета Безопасности

27 ноября Совет провел открытое заседание и заслушал брифинги Председателя Комитета, учрежденного резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) по организации «Аль-Каида» и связанным с ней лицам и организациям, а также председателей комитетов, учрежденных резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом и резолюцией 1540 (2004). От имени трех комитетов Председатель Комитета, учрежденного резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), посол Куинлан представил информацию о работе трех комитетов с момента проведения предыдущего брифинга в мае 2013 года и о направлениях работы на будущее. Посол Лулишки и посол О Джун в своем качестве председателей комитетов, учрежденных соответственно резолюциями 1373 (2001) и 1540 (2004), представили также информацию о ключевых мероприятиях своих комитетов. Они объявили о готовности проводить регулярные совещания для повышения согласованности своей работы не только в плане оказания содействия, обмена информацией и внешних связей, но и в том, что касается планирования и осуществления поездок на места и подготовки сотрудников.

14-20056 17/18

Члены Совета выразили признательность соответствующим комитетам за их работу и заявили о поддержке их усилий. Они подчеркнули также, что эти комитеты должны продолжать осуществлять свои мандаты и улучшать координацию и сотрудничество с государствами-членами при поддержке соответствующих групп экспертов.